

永别的时刻 前行的时刻

——江泽民同志追悼大会侧记

新华社记者 朱基钗 丁小湫
人民日报记者 桂从路

这一刻，山河肃穆，天地含悲。
这一幕，哀思绵绵，缅怀无尽。

2022年12月6日上午，首都北京，人民大会堂。

习近平总书记等党和国家领导人同各界代表5000人肃立，沉痛悼念敬爱的江泽民同志。

“我们爱戴江泽民同志，怀念江泽民同志，是因为他把毕生心血和精力都献给了中国人民，为争取民族独立、人民解放和实现国家富强、人民幸福鞠躬尽瘁、奋斗终身。”习近平总书记致悼词，在人民大会堂里久久回荡，在亿万人民心间久久回荡。

冬月的天安门广场，寒风凛凛。

上午7时21分，五星红旗伴着雄壮的《义勇军进行曲》升至顶端后，又缓缓降下。

今天，全国下半旗志哀。今天，一切公共娱乐活动停止。

悼念的人群，从四面八方赶来。中央和国家机关各部门的代表来了，全国各省区市的代表来了，解放军和武警部队的官兵代表来了，江泽民同志的生前友好和家乡代表来了……

他们步履沉重，缓缓登上大会堂东门外的台阶，胸前佩戴的白花，在寒风中摇曳。

“作为四百多万扬州人民的代表，我送来敬爱的江泽民同志最后一程。”泪水，在扬州市人大常委会原副主任王敏的眼角涌动，“还记着江泽民同志退休后回乡探亲的一幕幕，耳边似乎还响着那爽朗的笑声。家乡人民怀念这位‘老街坊’，他永远活在我们心中。”

白花如雪，挽词如泣。

人民大会堂中央大厅和大礼堂内四周摆满了花圈，深情诉说着全党全军全国各族人民的无尽哀思。

会场庄严，挽幛静垂。

主席台正中，悬挂着江泽民同志的巨幅彩色遗像。江泽民同志的骨灰盒安放在鲜花翠柏丛中。上面覆盖的鲜红党旗熠熠生辉，诠释着一位伟大的马克思主义者，对共产主义的坚定追求。

上午9时55分，习近平总书记等党和国家领导同志神情凝重，缓步来到大礼堂，同全场一道面向主席台肃立。

偌大的礼堂，静默无声。

10时整，追悼大会开始。低回的哀乐响起，全场默哀3分钟。

神州大地，举国同悲。哀乐声通过电波，传

遍大江南北、长城内外，传到雪域高原、林海大漠、边防哨所，传至辽阔土地上的机关、工厂、学校、商店、街道社区……

黄浦江上，汽笛声划破长空，浦江两岸沉浸在悲恸中。

上海益民食品一厂有限公司的职工代表们胸佩白花、臂戴黑纱，为“老厂长”默哀。

“老厂长，一路走好！您的业绩深深印刻在一代代益民人心里。您工作中与时俱进、勇于创新的品格，永远激励我们不断前进。”生产部经理马店声音哽咽。

“全党全军全国各族人民，为失去了江泽民同志这样一位伟大人物感到无限悲痛，世界各国人民，各国领导人和各方面国际友人也表示深切哀悼。”在全场凝重的气氛中，习近平总书记致悼词，深切缅怀江泽民同志的丰功伟绩和崇高风范。

时间忠实铭记，江泽民同志伟大光辉的一生。

少时亲历家国沦丧，立志追求真理，积极投身人民革命运动洪流；新中国成立后，先后在企业、科研单位、国家部委工作，从上海应调北上长春，远赴莫斯科实习，回到上海，西调武汉，进京任职，又回上海主政一方，1989年当选中共中央总书记……

“1946年4月加入中国共产党，从此把毕生精力献给了党和人民”“在每个岗位上他都尽职尽责、艰苦努力，把火热年华献给了社会主义革命和建设事业，在改革开放方面做了大量开拓性工作”，习近平总书记致悼词中深情地说。

96载人生岁月，70多年革命生涯，江泽民同志的一生同党和国家命运紧密交织，见证了中华民族从屈辱走向复兴的世纪征程。

置身会场，回忆当年激情燃烧的岁月，89岁高龄的长春第一汽车制造厂原职工刘人伟百感交集：“江泽民同志把美好的青春年华奉献给了一汽。他为新中国汽车工业和东北老工业基地建设倾注了大量心血，带领群众艰苦创业，为国家奉献了一生。”

历史不会忘记，江泽民同志永不磨灭的功勋。

“苟利国家生死以，岂因祸福避趋之。”一幅江泽民同志言明心志的书法作品照片，连日来在互联网上被广泛转载。

在悼词中，习近平总书记指出：“江泽民同志担任党和军队主要领导职务之际，我国正面临外有压力、内有困难的严重时刻，可谓临危受命。江泽民同志坚定表示：‘为了党和人民的事业，我一定鞠躬尽瘁、死而后已。’”

从党的十三届四中全会到党的十六大的13年中，国际形势风云变幻，我国改革开放和社会主义现代化建设进程波澜壮阔。

确立社会主义市场经济体制的改革目标和基本框架，加入世界贸易组织，实施依法治国基本方略，实现香港、澳门回归，北京申奥成功，成立上海合作组织，推进党的建设新的伟大工程，推进中国特色军事变革……

“党的十三届四中全会以后13年党和国家取得的巨大成就，同江泽民同志的雄才大略、关键作用、高超政治领导艺术是分不开的。”悼词的高度评价，是已被历史所证明的结论。

人民永远缅怀，江泽民同志崇高的品格风范。

千里之外，湖北武汉一栋居民楼内，荆州市委原书记刘克毅在家中凝神收看追悼大会直播。

“从容应对一系列关系我国主权和安全的国际突发事件，战胜在政治、经济领域和自然界出现的困难和风险，特别是领导我们成功抵御亚洲金融危机冲击，战胜1998年特大洪涝灾害等……”

当听到习近平总书记致悼词中这句话时，刘克毅的思绪又飞回24年前，“那是1998年8月13日，正当长江第五次洪峰向中下游推进的关键时刻，江泽民同志在洪湖市乌林镇中沙角险段大堤上，手持扩音喇叭动情地鼓励正在抗洪抢险的军民，誓夺抗洪抢险斗争的最后胜利。”

“目光远大、审时度势”“信念坚定、处事果断”“尊重实践、与时俱进”“尊重群众、关心群众”——江泽民同志鲜明的革命精神和革命风范，永远铭刻在我们心中，永远教育和激励我们前进。

大洋彼岸，美国纽约。

美国中国问题专家罗伯特·库恩通过网络同步收看直播，书架上摆放着一本自己的著作《他改变了中国：江泽民传》。

“我感到自己与北京现场的人们心情是一样的，都感到非常难过。”库恩表示，“未来的历史学家在回望历史时，将会把江泽民担任中国党和国家领导人的时期定为中国坚持和推进改革开放的时期。”

中华民族的伟大复兴事业，凝结了包括江泽民同志在内的新一代中国共产党人的心血和奋斗。

心中的悲痛，化为行动的力量。

大礼堂三楼眺台上，黑底黄边白字的巨型横幅，传递着亿万人民的共同意志：“在以习近平同志为核心的党中央领导下，继承江泽民同

志的遗志，把新时代中国特色社会主义伟大事业推向前进！”

继承遗志、继续奋斗。在悼词中，习近平总书记指明新征程上的奋进方向——

“我们一定要坚持把马克思主义基本原理同中国具体实际相结合、同中华优秀传统文化相结合”；

“我们一定要保持‘赶考’的清醒和坚定，增强‘四个意识’、坚定‘四个自信’、做到‘两个维护’”；

“我们一定要坚持中国特色社会主义道路，坚持党的基本理论、基本路线、基本方略”；

“我们一定要坚持人民至上，全心全意为人民服务，贯彻以人民为中心的发展思想”；

“我们一定要准确识变、科学应变，主动求变，贯彻新发展理念，构建新发展格局，推动高质量发展”；

“我们一定要坚持胸怀天下，高举和平、发展、合作、共赢旗帜”；

“我们一定要保持只争朝夕、奋发有为的奋斗姿态和越是艰险越向前的斗争精神”……

深切缅怀，为了更有力地前行。
上海交通大学校园里，一束束鲜花和手写的卡片寄托着青年学子的哀思。在闵行校区文博楼一楼会场，近百名师生代表神情凝重，聆听习近平总书记致悼词。

电子信息与电气工程学院学生杨大力的手机里，收藏着江泽民同志当年在交大学报上发表的论文《新时期我国信息技术产业的发展》。“我们要继承老学长的遗志，学习老学长的精神，化悲痛为力量，在学术研究领域攻坚克难、矢志创新，以青春之我逐梦伟大时代，为党和国家事业贡献智慧和力量。”

致悼词50多分钟，全场静默无声。

在致悼词的最后，习近平总书记的话语深沉而坚定——

“江泽民同志同我们永别了。他的英名、业绩、思想、风范将永载史册，世世代代铭刻在人民心中。全党全军全国各族人民要更加紧密地团结在党中央周围，踔厉奋发、勇毅前行，全面建设社会主义现代化国家、全面推进中华民族伟大复兴而团结奋斗。”

全场向江泽民同志深深三鞠躬。习近平总书记等党和国家领导同志走向江泽民同志的夫人王冶坪和亲属，表示最深切的慰问。

雄壮的《国际歌》，在人民大会堂内回响。我们的梦想，必将在一代又一代共产党人的接续奋斗中成为现实。

（新华社北京12月6日电）

多国领导人和国际组织负责人对江泽民同志逝世表示哀悼

新华社北京12月6日电 近日，印度总统穆尔穆、斯里兰卡总统维克拉马辛哈、亚美尼亚总统哈恰图良、叙利亚总统巴沙尔、土耳其总统埃尔多安、毛里塔尼亚总统加兹瓦尼、利比亚总统委员会主席曼菲、刚果(金)总统齐塞克迪、赤道几内亚总统奥比昂、加蓬总统邦戈、利比里亚总统维阿、苏里南总统单多吉、塞尔维亚总统武契奇、保加利亚总统拉德夫、阿尔巴尼亚总统贝加伊、马耳他总统维拉、印度总理莫迪、泰国总理巴育、亚美尼亚总理帕什尼扬、伊拉克总理苏达尼、巴布亚新几内亚总理马拉佩、斐济总理姆拜尼马拉马、新西兰总理阿德恩、国际奥委会主席巴赫、新开发银行行长特罗约等分别向国家主席习近平致唁电并通过其他方式，对江泽民同志逝世表示深切哀悼，向江泽民同志家属、中国政府和中国人民致以最深切的慰问。

新华社北京12月6日电 江泽民同志追悼大会6日在人民大会堂隆重举行，港澳台同胞通过电视、网络收看直播，沉痛悼念这位公认的享有崇高威望的卓越领导人，深切缅怀他的丰功伟绩和崇高风范。大家表示，将化悲痛为力量，奋力续写“一国两制”事业新篇章，为实现国家统一、民族复兴共同努力。

香港特别行政区行政长官李家超率特区政府主要官员、行政会议成员等收看追悼大会直播，同步肃立默哀3分钟。全港所有政府机构和主要政府建筑物、立法会及司法机关的国旗与区旗下半旗志哀，全港十八区多个指定地点安排直播追悼大会。

李家超当日在社交媒体上表示，我们将继续承江泽民主席遗志，全力以赴全面准确贯彻落实“一国两制”，确保香港长期繁荣稳定，为实现中华民族伟大复兴作出贡献。

在香港特区立法会综合大楼，立法会主席梁君彦与议员收看追悼大会直播，并默哀3分钟。

上午10时，香港特区政府部门船只在维港海面一字排开，鸣笛3分钟。码头上行人士驻足，低头默哀。香港交易所中环交易广场外部大屏的市场数据显示暂停3分钟。香港金银业贸易场上午开市后暂停交易3分钟。

在油麻地社区中心，容纳400人的悼念大厅座无虚席，后排站满自发前来的市民。人们身着素服，神情哀伤，大会过程中同步肃立默哀。“江主席一直关心香港同胞福祉，支持香港发展。我们要珍惜今天，努力创造更美好的明天。”市民韩先生说。

当日，全港中小学及幼儿园下半旗志哀。在香港培侨中学，老师向学生介绍江泽民主席的生平与贡献，播放有关纪录片。10时许，全校师生默哀3分钟。初二学生吴依洛说：“江主席为国家、为香港做了很多实事，令人敬佩。我们要学习他脚踏实地、开拓进取的精神，为理想而努力，早日学成报效祖国。”

6日，澳门特区政府部门、立法与司法机关、社会团体以及中央驻澳机构、驻澳中资企业等，组织观看追悼大会并默哀3分钟。

在中国与葡语国家商贸合作服务平台综合体，澳门特区政府行政长官贺一诚率特区政府主要官员、行政委员会委员等，肃立收看追悼大会直播。

在追悼大会默哀时，澳门特区全体公务人员默哀3分钟，特区政府汽车舰船鸣笛3分钟，澳门4个高点警报系统鸣响3分钟。澳交所、澳门大学、高等院校及中小学下半旗志哀。

澳门中华总商会逾百成员观看追悼大会直播。会长崔世昌说，江泽民主席逝世是国家的重大损失。澳门各界应继续努力做好自己的工作，一如既往弘扬爱国爱澳精神，为澳门、为国家作出贡献。

澳门街坊会联合总会400多名会员收看追悼大会直播。会长吴小丽说，江泽民主席逝世，举国哀痛。我们要继续全面准确贯彻落实“一国两制”，积极融入国家发展大局，为实现中国式现代化团结奋斗。

在澳门濠江中学，5000多名师生收看直播。2000年12月，江泽民主席曾视察濠江中学，题写“濠江中学 桃李芬芳”。副校长陈少伟说，濠江师生缅怀江泽民主席，谨记他的关怀与勉励，努力将爱国爱澳教育事业办得更好。学生易碧玉表示，将努力学习成才，未来报效祖国。

连日来，台湾各界持续以各种方式悼念江泽民同志。台湾海基会前董事长辜振甫遗孀辜严倬云致唁电表达“至深哀悼”。她表示，江泽民先生在任期间，承先启后，推进改革开放，为中国稳定发展奠定基础。

台塑企业总裁王文渊表示，江泽民主席目光远大、审时度势，坚持经济建设与改革开放，打开中国社会主义现代化建设新局面，更是两岸经济合作发展与交流的重要推手，影响深远。他的逝世是中华民族的损失，其精神永垂不朽。

6日，统一联盟党主席戚嘉林、新党主席吴成典等岛内人士通过网络观看追悼大会。戚嘉林表示，我们深切缅怀江泽民主席，将高举反“独”促统旗帜，为完成祖国统一大业、实现中华民族伟大复兴而奋斗。吴成典表示，江泽民主席为两岸关系作出的贡献弥足珍贵，希望两岸中国人思考其中蕴含的精神和意义，期盼两岸早日实现和平统一。

在大陆，许多台商台胞收看了追悼大会直播。上海市台湾同胞投资企业协会副会长王珍、镇江市台资企业协会常务副会长邓先喜、东莞市台商投资企业协会前会长叶宏灯等表示，江泽民主席推动两岸达成“九二共识”，推进两岸协商谈判，意义非凡，使台商台胞切实受益。两岸关系好，台湾才会好。两岸同胞应继承江泽民主席遗志，促进两岸融合发展，推进祖国统一进程。

收看追悼大会直播后，华侨大学博士后张立齐表示，作为当代台湾青年，要继续前辈坚定的理想信念，与大陆青年共同肩负起历史重任，携手为实现国家统一、民族复兴贡献青春力量。

坚定推进「一国两制」事业 同心共谋祖国统一大业

——港澳台各界深切缅怀江泽民同志

学习悼词 团结奋斗 谱写强军事业新篇章

全军官兵认真学习习近平总书记在江泽民同志追悼大会上致的悼词

“要毫不动摇坚持党对人民军队的绝对领导。”全军官兵在学习悼词时表示，要全面加强人民军队党的建设，更加自觉地维护习近平总书记党中央的核心、全党的核心地位，更加自觉地维护以习近平同志为核心的党中央权威和集中统一领导，全面贯彻习近平新时代中国特色社会主义思想，坚定不移在思想上政治上行动上同以习近平同志为核心的党中央保持高度一致，做到绝对忠诚、绝对纯洁、绝对可靠，一切行动听从党中央、中央军委和习主席指挥。

“如期实现建军一百年奋斗目标，加快把人民军队建成世界一流军队，是全面建设社会主义现代化国家的重要任务。军委机关各部委、军委各直属机构机关干部在学习悼词时谈到，要扣牢建军一百年奋斗目标，全面加强军事治理，加强国防和军队建设重大任务建战建统筹，进一步畅通战略管理链路，实质性推进军事管理革命，提高军事系统运行效能和国防资源使用效益。各军兵种、军委各直属单位、武警部队官兵表示，当前我军建设正处在提质增效的关键阶段，我们要转变发

展理念，创新发展模式，增强发展动能，用改革创新的办法研究解决问题，坚持不懈把国防和军队改革向纵深推进，加速科技向战斗力转化，加快治军方式根本性转变，推动军事人员能力素质、结构布局、开发管理全面转型升级，巩固提高一体化国家战略体系和能力，在新征程上跑出强军加速度。

军委联指中心、各战区官兵纷纷表示，只有全面提高新时代备战打仗能力，才能无愧今天的使命担当，不负明天的伟大梦想。我们要坚持战斗力这个唯一的根本的标准，全部精力向打仗聚焦，全部工作向打仗用力，以时不我待的使命感和紧迫感，全面加强练兵备战，深入推进实战化军事训练，深化联合训练、对抗训练、科技练兵，加强军事力量常态化多样化运用，坚定灵活开展军事斗争，提高捍卫国家主权、安全、发展利益战略能力，有效履行新时代人民军队使命任务。

“要有压倒一切敌人的英雄气概。”从白山黑水到雪域高原，从西北边陲到万里海疆，广大官兵认真学习领会悼词，纷纷表示，要在新征程上敢于斗争、敢于胜利，保持只争朝

夕、奋发有为的奋斗姿态和越是艰险越向前的斗争精神，掌握历史主动，增强志气、骨气、底气，不信邪、不怕鬼、不怕压，全力战胜前进道路上各种困难和挑战。

“永葆人民军队性质、本色、作风。”广大官兵在学习悼词时表示，光荣传统和优良作风集中反映了我军的性质和宗旨，体现了我军的政治本色，是我军的宝贵精神财富。我们要始终牢记全心全意为人民服务的根本宗旨，永远做人民子弟兵。

一切伟大成就都是接续奋斗的结果，一切伟大事业都需要在继往开来中推进。中华民族的伟大复兴事业，凝结了包括江泽民同志在内的新一代又一代共产党人的心血和奋斗。广大官兵表示，新时代新征程上，要更加紧密地团结在以习近平同志为核心的党中央周围，高举中国特色社会主义伟大旗帜，坚持党的基本理论、基本路线、基本方略不动摇，踔厉奋发、勇毅前行，奋力实现建军一百年奋斗目标，开创国防和军队现代化新局面，为实现中华民族伟大复兴提供战略支撑，为世界和平与发展作出更大贡献。

积极努力，把握新的历史机遇，为全面推进中华民族伟大复兴作出自己的贡献。

泰国中华总商会副主席暨各行业公会执行主任李桂雄对江泽民主席1999年对泰国进行国事访问记忆犹新。他说，江泽民主席到访泰国，为两国友好关系的发展发挥了重要作用，惠及在泰华侨华人生活的各个方面，我们对此铭记于心。在泰华侨华人要化悲痛为力量，继续发挥好桥梁和纽带作用，积极支持、参与祖国的经济建设和改革开放，为祖国建设社会主义现代化强国、全面推进中华民族伟大复兴贡献力量。

旅印中国妇女联合会会长黄晓丹表示，在印侨胞惊悉江泽民主席逝世，表示深切悼念。我们将化悲痛为力量，积极推动中印友好事业进一步发展，同时做好自己在海外的事业，积极参与国内建设。

科威特华人华侨联合会会长张永达对江泽民主席逝世表示深切哀悼。张永达说，江泽民主席抓住历史机遇，确立了社会主义市

场经济体制的改革目标和基本框架，为中国赢得了更好的国际环境，增强国家经济发展活力和国际竞争力。

南部非洲粤港澳总商会会长吴少康表示，江泽民主席是享有崇高威望的卓越领导人，在任期间坚持“和平统一、一国两制”的方针，实现香港、澳门顺利回归，完成了实现祖国完全统一的重要一步。海外侨胞将继续为推动祖国统一大业贡献力量。

毛里求斯中国和平统一促进会会长冯景广说，江泽民主席坚持改革开放，确立了社会主义市场经济体制的改革目标和基本框架，中国取得了令世界瞩目的快速发展，我们坚信中国特色社会主义事业将不断取得新的伟大成就。

埃塞俄比亚中国商会代理会长郭重凤表示，江泽民主席曾访问非洲，提出了发展面向21世纪中非关系的五点建议，大大推动了中非关系的发展。我们将继续携手前行、风雨同舟，开创中埃塞关系更美好的明天，更好造福两国和两国人民。

海外华侨华人和国际友好人士继续对江泽民同志逝世表示哀悼

新华社北京12月6日电 综合新华社驻外记者报道：连日来，海外华侨华人和国际友好人士对江泽民同志逝世表示深切哀悼。

海外华侨华人纷纷表示将化悲痛为力量，以实际行动表达悼念，为全面推进中华民族伟大复兴贡献自己的力量。

法国中国和平统一促进会会长王加清说，江泽民主席带领中国从容应对一系列关系中国主权和安全的国际突发事件，战胜各种困难和风险。他两次对法国进行国事访问，巩固和提升了中法关系。在法华侨华人最好的悼念，就是更好地以实际行动继续架起中法交流桥梁，为全面推进中华民族伟大复兴贡献力量。

美国南加州华人华侨联合会会长蔡成华表示，江泽民主席为中国的建设和发展作出了巨大贡献，也极大地增强了中国在国际舞台上的影响力。南加州华侨华人将化悲痛为力量，以实际行动来表达对他的悼念。

老挝中华总商会会长姚宾表示，我们追思江泽民主席的功绩与贡献，海外侨胞更要